

LIITE 1
LOMAKE I

TODISTUS

Perintöasiaa koskevasta päätöksestä

(toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä ja täytäntöönpanosta perintöasioissa sekä eurooppalaisen perintötodistuksen käyttöönotosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 650/2012¹ 46 artiklan 3 kohdan b alakohta)

1. Alkuperäjäsenvaltio*

- Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska
 Kroatia Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat
 Itävalta Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi

2. Todistuksen antava tuomioistuin tai toimivaltainen viranomainen

- 2.1. Tuomioistuimen tai viranomaisen nimi*:
- 2.2. Osoite
- 2.2.1. Katuosoite/postilokero*:
-
- 2.2.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:
- 2.3. Puhelin*:
- 2.4. Faksi:
- 2.5. Sähköpostiosoite:
- 2.6. Muita tietoja:
-

3. Tuomioistuin², joka on antanut päätöksen (täytetään VAIN, jos kyseessä on eri tuomioistuin kuin 2 kohdassa mainittu)

- 3.1. Tuomioistuimen nimi*:
- 3.2. Osoite
- 3.2.1. Katuosoite/postilokero*:
-
- 3.2.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:
- 3.3. Puhelin*:
- 3.4. Faksi:

¹ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 107.

* Pakolliset tiedot.

² Asetuksen N:o 650/2012 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti 'tuomioistuimella' tarkoitetaan tiettyjen edellytysten vallitessa oikeusviranomaisten lisäksi kaikkia muita viranomaisia ja oikeusalan ammattilaisia, jotka ovat toimivaltaisia perintöasioissa ja hoitavat oikeudellisia tehtäviä tai jotka toimivat oikeusviranomaisen antaman valtuutuksen nojalla tai oikeusviranomaisen valvonnassa. Näiden muiden viranomaisten ja oikeusalan ammattilaisten luettelo julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

3.5. Sähköpostiosoite:

4. Päätös

4.1. Päätöksen päivämäärä (pp/kk/vvvv)*:

4.2. Päätöksen viitenumero*:

4.3. Päätöksen asianosaiset ³

4.3.1. Asianosainen A

4.3.1.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi*:

4.3.1.2. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi:

4.3.1.3. Tunnistenumero ⁴

4.3.1.3.1. Henkilötunnus:

4.3.1.3.2. Sosiaaliturvatunnus:

4.3.1.3.3. Rekisteröintinumero:

4.3.1.3.4. Muu (mikä?):

4.3.1.4. Osoite

4.3.1.4.1. Katuosoite/postilokero:

4.3.1.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka:

4.3.1.4.3. Maa

Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia

Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta

Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi

Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):

4.3.1.5. Sähköpostiosoite:

4.3.1.6. Asema menettelyssä*

4.3.1.6.1. Kantaja

4.3.1.6.2. Vastaaja

4.3.1.6.3. Muu (mikä?):

4.3.1.7. Asema perintöasiassa (tarvittaessa voidaan merkitä useampi kohta)*

4.3.1.7.1. Perillinen

³ Jos päätös koskee useampaa kuin kahta asianosaista, mukaan liitetään lisälehti.

⁴ Tapauksen mukaan.

4.3.1.7.2. Testamentinsaaja

4.3.1.7.3. Testamentin toimeenpanija

4.3.1.7.4. Jäämistön hoitaja

4.3.1.7.5. Muu (mikä?):

4.3.2. Asianosainen B

4.3.2.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi*:

4.3.2.2. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi:

4.3.2.3. Tunnistenumero⁴

4.3.2.3.1. Henkilötunnus:

4.3.2.3.2. Sosiaaliturvatunnus:

4.3.2.3.3. Rekisteröintinumero:

4.3.2.3.4. Muu (mikä?):

4.3.2.4. Osoite

4.3.2.4.1. Katuosoite/postilokero:

4.3.2.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka:

4.3.2.4.3. Maa

Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia

Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta

Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi

Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):

4.3.2.5. Sähköpostiosoite:

4.3.2.6. Asema menettelyssä*

4.3.2.6.1. Kantaja

4.3.2.6.2. Vastaaja

4.3.2.6.3. Muu (mikä?):

4.3.2.7. Asema perintöasiassa (tarvittaessa voidaan merkitä useampi kohta)*

4.3.2.7.1. Perillinen

4.3.2.7.2. Testamentinsaaja

4.3.2.7.3. Testamentin toimeenpanija

4.3.2.7.4. Jäämistön hoitaja

4.3.2.7.5. Muu (mikä?):

4.4. Päätös on tehty vastaajan poissa ollessa*

4.4.1. Kyllä (mainitaan päivämäärä (pp/kk/vvvv), jolloin haastehakemus tai vastaava asiakirja on annettu tiedoksi kyseiselle henkilölle):

4.4.2. Ei

4.5. Haetaanko rekisteröintiä julkiseen rekisteriin?

4.5.1. Kyllä

4.5.2. Ei

4.6. Jos vastaus on KYLLÄ (4.5.1. kohta): Päätökseen ei voi enää hakea muutosta varsinaisin muutoshakukeinoin edes ylimmästä oikeusasteesta

4.6.1. Kyllä

4.6.2. Ei

5. Päätöksen täytäntöönpanokelpoisuus

5.1. Haetaanko todistusta päätöksen täytäntöönpanemiseksi toisessa jäsenvaltiossa?*

5.1.1. Kyllä

5.1.2. Ei

5.1.3. En osaa sanoa

5.2. Jos vastaus on KYLLÄ (5.1.1. kohta): Päätös on täytäntöönpanokelpoinen alkuperäjäsenvaltiossa ilman lisäehtoja*

5.2.1. Kyllä (täsmennetään täytäntöönpanokelpoiset velvoitteet):

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

5.2.2. Kyllä, mutta vain osa päätöksestä (täsmennetään täytäntöönpanokelpoiset velvoitteet):

.....
.....
.....
.....
.....
.....

5.2.3. Velvoitteet ovat täytäntöönpanokelpoisia seuraavien henkilöiden osalta:

5.2.3.1. Asianosainen A

5.2.3.2. Asianosainen B

5.2.3.3. Muu (kuka?):

6. Korko

6.1. Haetaanko korkojen perintää?*

6.1.1. Kyllä

6.1.2. Ei

6.2. Jos vastaus on KYLLÄ (6.1.1. kohta)*

6.2.1. Korko

6.2.1.1. Korkoa ei määritetä päätöksessä.

6.2.1.2. Korko määritetään päätöksessä seuraavasti

6.2.1.2.1. Korkoa maksettava(päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

alkaen (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

asti⁵

6.2.1.2.2. Lopullinen määrä:

6.2.1.2.3. Koron laskentamenetelmä

6.2.1.2.3.1. Korko: %

6.2.1.2.3.2. Korko: % yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko:)

voimassa (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

6.2.2. Lakisääteinen korko, jonka laskentaperusteena on (säännös täsmennettävä):.....

.....
.....
.....

6.2.2.1. Korkoa maksettava (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

alkaen (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

asti⁵

6.2.2.2. Koron laskentamenetelmä

6.2.2.2.1. Korko:%

6.2.2.2.2. Korko: % yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko:

.....) voimassa (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai

tapahtuma)

6.2.2.2.2.1. Sen puolivuotiskauden alkamispäivä, jolloin velallisen saatavat erääntyivät

6.2.2.2.2.2. Muu tapahtuma (mikä?):

6.2.3. Koron pääomittaminen (täsmennettävä):

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

⁵ Ajanjaksoja voidaan lisätä tarpeen mukaan.

6.2.4. Valuutta

- euro (EUR) lev (BGN)
 Tšekin koruna (CZK) kuna (HRK)
 forintti (HUF) zloty (PLN)
 Romanian leu (RON) Ruotsin kruunu (SEK)
 Muu (merkitään ISO-koodi):

7. Kulut tai kustannukset

7.1. Asianosaiset, jotka ovat saaneet kaikilta osin tai osittain oikeusapua

- 7.1.1. Asianosainen A
7.1.2. Asianosainen B
7.1.3. Muu asianosainen (kuka?):

7.2. Asianosaiset, joille on myönnetty vapautus kulujen tai kustannusten suorittamisesta

- 7.2.1. Asianosainen A
7.2.2. Asianosainen B
7.2.3. Muu asianosainen (kuka?):

7.3. Haetaanko kulujen tai kustannusten korvaamista?*

- 7.3.1. Kyllä ⁶
7.3.2. Ei

7.4. Jos vastaus on KYLLÄ (7.3.1. kohta): Seuraavat henkilöt, joihin kohdistuvaa täytäntöönpanoa haetaan, on määrätty vastaamaan kuluista tai kustannuksista*

- 7.4.1. Asianosainen A
7.4.2. Asianosainen B
7.4.3. Muu asianosainen (kuka?):
- 7.4.4. Jos useamman kuin yhden henkilön on vastattava kuluista tai kustannuksista, voidaanko koko määrä periä keneltä tahansa heistä?
- 7.4.4.1. Kyllä
7.4.4.2. Ei

7.5. Jos vastaus on KYLLÄ (7.3.1. kohta): Kulut tai kustannukset, joiden korvaamista haetaan, ovat seuraavat (siinä tapauksessa, että kulut tai kustannukset voidaan periä useilta henkilöiltä, ilmoitetaan jaottelu kunkin henkilön osalta erikseen)*

- 7.5.1. Kulut ja kustannukset on määritetty päätöksessä kokonaismääränä (ilmoitetaan määrä):
.....
- 7.5.2. Kulut ja kustannukset on määritetty päätöksessä prosenttiosuutena kokonaiskustannuksista (ilmoitetaan prosenttiosuus kokonaismäärästä):%.
- 7.5.3. Vastuu kuluista tai kustannuksista on määritetty päätöksessä, ja tarkat määrät ovat seuraavat:
- 7.5.3.1. Oikeudenkäyntimaksut:

⁶ Tämä kohta kattaa myös tilanteet, joissa kuluista tai kustannuksista on tehty erillinen päätös.

7.5.3.2. Asianajajien

palkkiot:.....
.....
.....

7.5.3.3. Asiakirjojen tiedoksiantokulut:

7.5.3.4. Muut (mitkä?):

7.5.4. Muut (mitkä?):

7.6. Jos vastaus on KYLLÄ (7.3.1. kohta)*

7.6.1 Kuluista tai kustannuksista kertyneet korot

7.6.1.1. Korkoa ei määritetä päätöksessä

7.6.1.2. Korko määritetään päätöksessä seuraavasti

7.6.1.2.1. Korkoa maksettava (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)
alkaen (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)
asti⁵

7.6.1.2.2. Lopullinen määrä:

7.6.1.2.3. Koron laskentamenetelmä

7.6.1.2.3.1. Korko:%

7.6.1.2.3.2. Korko: % yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko:)
voimassa (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

7.6.2. Lakisääteinen korko, jonka laskentaperusteena on (säännös täsmennettävä):.....

7.6.2.1. Korkoa maksettava (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)
alkaen(päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)
asti⁵

7.6.2.2. Koron laskentamenetelmä

7.6.2.2.1. Korko: %

7.6.2.2.2. Korko: prosenttia yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko:
.....) voimassa (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai
tapahtuma)

7.6.3 Koron pääomittaminen (täsmennettävä):

7.6.4. Valuutta

euro (EUR) lev (BGN)

- Tšekin koruna (CZK) kuna (HRK)
- forintti (HUF) zloty (PLN)
- Romanian leu (RON) Ruotsin kruunu (SEK)
- Muu (merkitään ISO-koodi):

Jos on käytetty lisälehtiä, sivujen kokonaismäärä*:

Tehty (paikka)* (pp/kk/vvvv)*

Todistuksen antavan tuomioistuimen tai toimivaltaisen viranomaisen allekirjoitus ja/tai leima*:

.....
.....
.....

LIITE 2

LOMAKE II

TODISTUS

Virallisesta asiakirjasta perintöasiassa

(toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä ja täytäntöönpanosta perintöasioissa sekä eurooppalaisen perintötodistuksen käyttöönotosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 650/2012¹ 59 artiklan 1 kohta ja 60 artiklan 2 kohta)

1. Alkuperäjäsenvaltio*

- Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska
 Kroatia Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat
 Itävalta Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi

2. Virallisen asiakirjan laatinut ja todistuksen antava viranomainen

- 2.1. Viranomaisen nimi*:
- 2.2. Osoite
- 2.2.1. Katuosoite/postilokero*:
-
- 2.2.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:
- 2.3. Puhelin*:
- 2.4. Faksi:
- 2.5. Sähköpostiosoite:
- 2.6. Muita tietoja:
-

3. Virallinen asiakirja

- 3.1. Virallisen asiakirjan laatimispäivä (pp/kk/vvvv)*:
- 3.2. Virallisen asiakirjan viitenumero:
- 3.3. Päivä (pp/kk/vvvv), jona virallinen asiakirja*
- 3.3.1. on rekisteröity alkuperäjäsenvaltiossa TAI
- 3.3.2. on talletettu rekisteriin alkuperäjäsenvaltiossa
- (3.3.1. tai 3.3.2. kohta täytetään VAIN, jos kyseessä on eri päivä kuin 3.1. kohdassa ilmoitettu ja jos asiakirjan oikeusvaikutukset määräytyvät rekisteröinti-/talletuspäivän perusteella)
- 3.3.3. Viitenumero rekisterissä:
- 3.4. Virallisen asiakirjan asianosaiset²

3.4.1. Asianosainen A

¹ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 107.

* Pakolliset tiedot.

² Jos virallinen asiakirja koskee useampaa kuin kahta asianosaista, mukaan liitetään lisälehti.

3.4.1.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi*:

.....

3.4.1.2. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi:

.....

3.4.1.3. Tunnistenumero ³

3.4.1.3.1. Henkilötunnus:

3.4.1.3.2. Sosiaaliturvatunnus:

3.4.1.3.3. Rekisteröintinumero:

3.4.1.3.4. Muu (mikä?):

.....

3.4.1.4. Osoite

3.4.1.4.1. Katuosoite/postilokero:

.....

3.4.1.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka:

3.4.1.4.3. Maa

Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia

Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta

Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi

Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):

.....

3.4.1.5. Asianosaisen A asema (tarvittaessa voidaan merkitä useampi kohta)*

3.4.1.5.1. Perillinen

3.4.1.5.2. Testamentinsaaja

3.4.1.5.3. Testamentin toimeenpanija

3.4.1.5.4. Jäämistön hoitaja

3.4.1.5.5. Testamentintekijä

3.4.1.5.6. Muu (mikä?):

.....

3.4.2. Asianosainen B

3.4.2.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi*:

.....

3.4.2.2. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi:

.....

3.4.2.3. Tunnistenumero³

3.4.2.3.1. Henkilötunnus:

3.4.2.3.2. Sosiaaliturvatunnus:

3.4.2.3.3. Rekisteröintinumero:

3.4.2.3.4. Muu (mikä?):

.....

3.4.2.4. Osoite

3.4.2.4.1. Katuosoite/postilokero:

.....

3.4.2.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka:

3.4.2.4.3. Maa

Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia

Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta

Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi

Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):

3.4.2.5. Asianosaisen B asema (tarvittaessa voidaan merkitä useampi kohta)*

3.4.2.5.1. Perillinen

3.4.2.5.2. Testamentinsaaja

3.4.2.5.3. Testamentin toimeenpanija

3.4.2.5.4. Jäämistön hoitaja

3.4.2.5.5. Testamentintekijä

3.4.2.5.6. Muu (mikä?):

4. Virallisen asiakirjan hyväksyminen (asetuksen (EU) N:o 650/2012 59 artikla)

4.1. Haetaanko virallisen asiakirjan hyväksymistä?*

4.1.1. Kyllä

4.1.2. Ei

4.2. Asiakirjan oikeellisuus (*jos vastaus 4.1.1. kohdassa on KYLLÄ)

4.2.1. Alkuperäjäsenvaltion lainsäädännön mukaan virallisella asiakirjalla on erityistä todistusvoimaa verrattuna muihin kirjallisiin asiakirjoihin*.

4.2.1.1. Erityinen todistusvoima koskee seuraavia näkökohtia:*

4.2.1.1.1. virallisen asiakirjan laatimispäivä

4.2.1.1.2. virallisen asiakirjan laatimipaikka

4.2.1.1.3. virallisen asiakirjan asianosaisten allekirjoitusten alkuperä

4.2.1.1.4. asianosaisten antamien ilmoitusten sisältö

4.2.1.1.5. tosiseikat, jotka viranomaisen ilmoituksen mukaan on todennettu sen läsnä ollessa

4.2.1.1.6. toimet, jotka viranomaisen ilmoittaa toteuttaneensa

4.2.1.1.7. muu (mikä?):

4.2.2. Alkuperäjäsenvaltion lainsäädännön mukaan virallinen asiakirja menettää erityisen todistusvoimansa seuraavilla perusteilla (valitaan tilanteeseen sopiva vaihtoehto):

4.2.2.1. Tuomioistuimen päätös on annettu

4.2.2.1.1. tavanomaisessa oikeudellisessa menettelyssä

4.2.2.1.2. lainsäädännössä tätä tarkoitusta varten määritetyssä erityisessä oikeudellisessa menettelyssä (ilmoitetaan nimitys ja/tai asiaan liittyvät lainsäädäntöviitteet):

4.2.2.2. Muu (mikä?):

4.2.3. Viranomaisen tietojen mukaan virallisen asiakirjan oikeellisuutta ei ole riitautettu alkuperäjäsenvaltiossa*.

4.3. Viralliseen asiakirjaan kirjatut oikeustoimet tai oikeudelliset suhteet (*jos vastaus 4.1.1. kohdassa on KYLLÄ)

4.3.1. Viranomaisen tiedon mukaan viralliseen asiakirjaan*

4.3.1.1. kirjattuja oikeustoimia ja/tai oikeudellisia suhteita ei ole riitautettu

4.3.1.2. kirjatut oikeustoimet ja/tai oikeudelliset suhteet on riitautettu tiettyjen, tämän todistuksen piiriin kuulumattomien näkökohtien osalta (täsmennettävä)

.....
.....
.....

4.3.2. Muita merkityksellisiä tietoja:

.....
.....
.....

5. Muut tiedot

5.1. Virallinen asiakirja on alkuperäjäsenvaltiossa pätevä asiakirja kiinteään tai irtaimeen omaisuuteen liittyvän oikeuden kirjaamiseksi sen rekistereihin⁴.

5.1.1. Kyllä (täsmennettävä):

.....
.....
.....

5.1.2. Ei

6. Virallisen asiakirjan täytäntöönpanokelpoisuus (asetuksen (EU) N:o 650/2012 60 artikla)

6.1. Haetaanko virallisen asiakirjan täytäntöönpanoa?*

6.1.1. Kyllä

6.1.2. Ei

6.2. Jos vastaus on KYLLÄ (6.1.1. kohta): Onko virallinen asiakirja täytäntöönpanokelpoinen alkuperäjäsenvaltiossa ilman lisäehtoja?*

6.2.1. Kyllä (täsmennetään täytäntöönpanokelpoiset velvoitteet):

.....
.....

6.2.2. Kyllä, mutta vain osa virallisesta asiakirjasta (täsmennetään täytäntöönpanokelpoiset velvoitteet):

.....
.....
.....

⁴ Kiinteään tai irtaimeen omaisuuteen liittyvän oikeuden rekisteriin kirjaamiseen sovelletaan sen jäsenvaltion lainsäädäntöä, jossa rekisteriä pidetään.

6.2.3. Velvoitteet ovat täytäntöönpanokelpoisia seuraavien henkilöiden osalta:

6.2.3.1. Asianosainen A

6.2.3.2. Asianosainen B

6.2.3.3. Muu (kuka?)
.....
.....

7. Korko

7.1. Haetaanko korkojen perintää?*

7.1.1. Kyllä

7.1.2. Ei

7.2. Jos vastaus on KYLLÄ (7.1.1. kohta)*

7.2.1. Korko

7.2.1.1. Korkoa ei määritetä virallisessa asiakirjassa

7.2.1.2. Kyllä, korko määritetään virallisessa asiakirjassa seuraavasti:

7.2.1.2.1. Korkoa maksettava (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)
alkaen (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma) asti ⁵

7.2.1.2.2. Lopullinen määrä:
.....

7.2.1.2.3. Koron laskentamenetelmä

7.2.1.2.3.1. Korko:%

7.2.1.2.3.2. Korko: prosenttia yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko:
.....) voimassa (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai
tapahtuma)

7.2.2. Lakisääteinen korko, jonka laskentaperusteena on (säännös täsmennettävä):
.....
.....
.....

7.2.2.1. Korkoa maksettava (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)
alkaen (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)
asti⁵

7.2.2.2. Koron laskentamenetelmä

7.2.2.2.1. Korko:%

7.2.2.2.2. Korko: prosenttia yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko:
.....) voimassa (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

7.2.3. Koron pääomittaminen (täsmennettävä):
.....
.....
.....

⁵ Ajanjaksoja voidaan lisätä tarpeen mukaan.

7.2.4. Valuutta

- euro (EUR) lev (BGN)
 Tšekin koruna (CZK) kuna (HRK)
 forintti (HUF) zloty (PLN)
 Romanian leu (RON) Ruotsin kruunu (SEK)
 Muu (merkitään ISO-koodi):

Jos on käytetty lisälehtiä, sivujen kokonaismäärä*:

Tehty (paikka)* (pp/kk/vvvv)*

Todistuksen antavan viranomaisen allekirjoitus ja/tai leima*:
.....

LIITE 3
LOMAKE III

TODISTUS

Perintöasiaa koskevasta tuomioistuimessa tehdystä sovinnosta

(toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä ja täytäntöönpanosta perintöasioissa sekä eurooppalaisen perintötodistuksen käyttöönotosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 650/2012¹ 61 artiklan 2 kohta)

1. Alkuperäjäsenvaltio*

- Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska
 Kroatia Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat
 Itävalta Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi

2. Tuomioistuin, joka on hyväksynyt sovinnon tai jossa se on tehty ja joka antaa todistuksen

- 2.1. Tuomioistuimen nimi^{2*}:
- 2.2. Osoite
- 2.2.1. Katuosoite/postilokero*:
-
- 2.2.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:
- 2.3. Puhelin*:
- 2.4. Faksi:
- 2.5. Sähköpostiosoite:
- 2.6. Muita tietoja:
-
-

3. Tuomioistuimessa tehty sovinto

- 3.1. Tuomioistuimessa tehdyn sovinnon päivämäärä (pp/kk/vvvv)*:
- 3.2. Tuomioistuimessa tehdyn sovinnon viitenumero*:
- 3.3. Tuomioistuimessa tehdyn sovinnon asianosaiset³

3.3.1. Asianosainen A

¹ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 107.

* Pakolliset tiedot.

² Asetuksen N:o 650/2012 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti 'tuomioistuimella' tarkoitetaan tiettyjen edellytysten vallitessa oikeusviranomaisten lisäksi kaikkia muita viranomaisia ja oikeusalan ammattilaisia, jotka ovat toimivaltaisia perintöasioissa ja hoitavat oikeudellisia tehtäviä tai jotka toimivat oikeusviranomaisen antaman valtuutuksen nojalla tai oikeusviranomaisen valvonnassa. Näiden muiden viranomaisten ja oikeusalan ammattilaisten luettelo julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

³ Jos tuomioistuimessa tehty sovinto koskee useampaa kuin kahta asianosaista, mukaan liitetään lisälehti.

3.3.1.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi*:

.....

3.3.1.2. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi:

.....

3.3.1.3. Tunnistenumero ⁴

3.3.1.3.1. Henkilötunnus:

3.3.1.3.2. Sosiaaliturvatunnus:

3.3.1.3.3. Rekisteröintinumero:

3.3.1.3.4. Muu (mikä?):

3.3.1.4. Osoite

3.3.1.4.1. Katuosoite/postilokero:

.....

3.3.1.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka:

3.3.1.4.3. Maa:

Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia

Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta

Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi

Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):

3.3.1.5. Sähköpostiosoite:

3.3.1.6. Asema menettelyssä*

3.3.1.6.1. Kantaja

3.3.1.6.2. Vastaaja

3.3.1.6.3. Muu (mikä?)

3.3.1.7. Asema perintöasiassa (tarvittaessa voidaan merkitä useampi kohta)*

3.3.1.7.1. Perillinen

3.3.1.7.2. Testamentinsaaja

3.3.1.7.3. Testamentin toimeenpanija

3.3.1.7.4. Jäämistön hoitaja

3.3.1.7.5. Muu (mikä?)

3.3.2. Asianosainen B

3.3.2.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi*:

.....

3.3.2.2. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi:

.....

3.3.2.3. Tunnistenumero

3.3.2.3.1. Henkilötunnus:

⁴ Tapauksen mukaan.

3.3.2.3.2. Sosiaaliturvatunnus:

3.3.2.3.3. Rekisteröintinumero:

3.3.2.3.4. Muu (mikä?):

3.3.2.4. Osoite

3.3.2.4.1. Katuosoite/postilokero:

.....

3.3.2.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka:

3.3.2.4.3. Maa

Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia

Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta

Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi

Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):

3.3.2.5. Sähköpostiosoite:

3.3.2.6. Asema menettelyssä*

3.3.2.6.1. Kantaja

3.3.2.6.2. Vastaaja

3.3.2.6.3. Muu (mikä?)

3.3.2.7. Asema perintöasiassa (tarvittaessa voidaan merkitä useampi kohta)*

3.3.2.7.1. Perillinen

3.3.2.7.2. Testamentinsaaja

3.3.2.7.3. Testamentin toimeenpanija

3.3.2.7.4. Jäämistön hoitaja

3.3.2.7.5. Muu (mikä?)

.....

4. Tuomioistuimessa tehdyn sovinnon täytäntöönpanokelpoisuus

4.1. Onko tuomioistuimessa tehty sovinto täytäntöönpanokelpoinen alkuperäjäsenvaltiossa ilman lisäehtoja?*

4.1.1. Kyllä (täsmennetään täytäntöönpanokelpoiset velvoitteet):

.....

.....

.....

4.1.2. Kyllä, mutta vain osa tuomioistuimessa tehdystä sovinnosta (täsmennetään täytäntöönpanokelpoiset velvoitteet):

.....

.....

.....

4.2. Velvoite on täytäntöönpanokelpoinen seuraavien henkilöiden osalta*:

4.2.1. Asianosainen A

4.2.2. Asianosainen B

4.2.3. Muu (kuka?)

5. Korko

5.1. Haetaanko korkojen perintää?*

5.1.1. Kyllä

5.1.2. Ei

5.2. Jos vastaus on KYLLÄ (5.1.1. kohta)*

5.2.1. Korko

5.2.1.1. Korkoa ei määritetä tuomioistuimessa tehdyssä sovinnossa

5.2.1.2. Kyllä, korko määritetään tuomioistuimessa tehdyssä sovinnossa seuraavasti:

5.2.1.2.1. Korkoa maksettava (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma) alkaen
..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma) asti⁵

5.2.1.2.2. Lopullinen määrä:
.....

5.2.1.2.3. Koron laskentamenetelmä

5.2.1.2.3.1. Korko: %

5.2.1.2.3.2. Korko: prosenttia yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko:
.....) voimassa (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

5.2.2. Lakisääteinen korko, jonka laskentaperusteena on (säännös täsmennettävä):

5.2.2.1. Korkoa maksettava (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma) alkaen
..... (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma) asti⁵

5.2.2.2. Koron laskentamenetelmä

5.2.2.2.1. Korko:%

5.2.2.2.2. Korko: prosenttia yli viitekoron (EKP:n / kansallisen keskuspankin viitekorko:
.....) voimassa (päivämäärä (pp/kk/vvvv) tai tapahtuma)

5.2.3. Koron pääomittaminen (täsmennettävä):

5.2.4. Valuutta

euro (EUR) lev (BGN)

Tšekin koruna (CZK) kuna (HRK)

forintti (HUF) zloty (PLN)

Romanian leu (RON) Ruotsin kruunu (SEK)

Muu (merkitään ISO-koodi):

⁵ Ajanjaksoja voidaan lisätä tarpeen mukaan.

Jos on käytetty lisälehtiä, sivujen kokonaismäärä*:

Tehty (paikka)* (pp/kk/vvvv)*

Todistuksen antavan tuomioistuimen allekirjoitus ja/tai leima*:
.....

LIITE 4

LOMAKE IV

Eurooppalaista perintötodistusta koskeva hakemus

(toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä ja täytäntöönpanosta perintöasioissa sekä eurooppalaisen perintötodistuksen käyttöönnotosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 650/2012¹ 65 artikla)

ILMOITUS HAKIJALLE

Tämä lomake ei ole pakollinen, mutta se voi helpottaa eurooppalaisen perintötodistuksen laatimisessa tarvittavien tietojen keräämistä. Sen liitteissä voidaan esittää lisätietoja.

On hyvä tarkistaa etukäteen, mitä tietoja todistuksen saaminen edellyttää.

Hakemuksen liitteet²

- Liite I – Tiedot perintöasiaa varsinaisesti käsittelevästä tai käsitelleestä tuomioistuimesta tai muusta toimivaltaisesta viranomaisesta (PAKOLLINEN, jos kyseessä on eri viranomainen kuin hakemuslomakkeen 2 kohdassa)
- Liite II – Hakijan (hakijoiden) tiedot (PAKOLLINEN, jos hakija (hakijat) on (ovat) oikeushenkilö (oikeushenkilöitä))
- Liite III – Tiedot hakijan (hakijoiden) edustajasta (PAKOLLINEN, jos hakijalla (hakijoilla) on edustaja)
- Liite IV – Tiedot perittävän (entisestä) puolisoista tai (entisestä) kumppanista (PAKOLLINEN, jos perittäväällä oli (entinen) puoliso tai (entinen) kumppani)
- Liite V – Tiedot mahdollisista edunsaajista (PAKOLLINEN, jos kyseessä ovat eri henkilöt kuin hakija tai (entinen) puoliso tai (entinen) kumppani)
- Hakemukseen ei sisälly liitteitä

1. Jäsenvaltio, jossa hakemus esitetään viranomaiselle^{3*}

Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska

¹ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 107.

² Rastitetaan asianmukaiset ruudut.

* Pakolliset tiedot.

³ Tämän pitäisi jäsenvaltio, jonka tuomioistuimet ovat asetuksen (EU) N:o 650/2012 nojalla toimivaltaisia.

⁴ Jos toinen viranomainen varsinaisesti käsittelee tai on käsitellyt perintöasiaa, täytetään liite I ja liitetään se hakemukseen.

Kroatia Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat
 Itävalta Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi

2. Viranomainen, jolle hakemus esitetään⁴

2.1. Nimi*:

2.2. Osoite

2.2.1. Katuosoite/postilokero*:

.....

2.2.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:

2.3. Muita tietoja:

.....

3. Hakijan tiedot (luonnollinen henkilö)

Sukunimi ja etunimi (-nimet)*:

.....

3.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 3.1. kohdassa):

.....

3.3. Sukupuoli*:

3.3.1. Mies

3.3.2. Nainen

3.4. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka*:

3.5. Siviilisäätty

3.5.1. Naimaton

3.5.2. Naimisissa

3.5.3. Rekisteröidyssä parisuhteessa

3.5.4. Eronnut

3.5.5. Leski

3.5.6. Muu (mikä?)

3.6. Kansalaisuus*:

Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia

Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta

Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi

Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):.....

⁵

Oikeushenkilöiden osalta täytetään liite II ja liitetään se hakemukseen.
Jos hakijoita on enemmän kuin yksi, käytetään lisälehteä.
Edustajien osalta täytetään liite III ja liitetään se hakemukseen.

3.7. Tunnistenumero⁶:
3.7.1. Henkilötunnus:
3.7.2. Sosiaaliturvatunnus:
3.7.3. Verotusnumero:.....
3.7.4. Muu (mikä?):

3.8. Osoite

3.8.1. Katuosoite/postilokero*:
.....
.....

3.8.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:

3.8.3. Maa*

Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia
 Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta
 Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi
 Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):

3.9. Puhelin:

3.10. Faksi:

3.11. Sähköpostiosoite:

3.12. Suhde perittävään*:

Poika Tytär Isä Äiti Pojan- tai tyttärenpoika Pojan- tai tyttären tytär Isoisä Isoäiti
 Puoliso⁷ Rekisteröity kumppani⁷ Tosiasiallinen kumppani^{1 2}, Veli Sisar Veljen- tai sisarenpoika Veljen- tai sisarentytär Setä tai eno Täti Serkku Muu (mikä?):.....

4. Todistuksen käyttötarkoitus⁸

4.1. Perillinen

Todistusta tarvitaan perillisen aseman ja/tai oikeuksien osoittamiseksi toisessa jäsenvaltiossa (täsmennettävä):

.....
.....
.....
.....
.....

4.2. Testamentinsaaja

⁶ Tapauksen mukaan.

⁷ Täytetään liite IV ja liitetään se hakemukseen.

¹ Tosiasiallisen kumppanin käsite kattaa joissakin jäsenvaltioissa käytössä olevan avoliiton oikeudellisen instituution, esim. Suomessa 'avopuoliso' ja Ruotsissa 'sambo'.

² Tarvittaessa voidaan rastittaa useita kohtia.

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

5. Tiedot perittävästä:

5.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet)*:

5.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 5.1. kohdassa):

5.3. Sukupuoli*:

5.3.1. Mies

5.3.2. Nainen

5.4. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka (kaupunki/maa (ISO-koodi))*:

5.5. Kuolinaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka (kaupunki/maa (ISO-koodi))*:

5.6. Siviilisäätö kuolinhetkellä ¹*

5.6.1. Naimaton

5.6.2. Naimisissa

5.6.3. Rekisteröidyssä parisuhteessa

5.6.4. Eronnut

5.6.5. Leski

5.6.6. Muu (mikä?):

5.7. Kansalaisuus*:

Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia

Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta

Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi

Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):

5.8. Tunnistenumero⁶

5.8.1. Henkilötunnus:

5.8.2. Syntymätodistuksen numero:

5.8.3. Kuolintodistuksen numero:

5.8.4. Sosiaaliturvatunnus:

5.8.5. Verotusnumero:

5.8.6. Muu (mikä?)

5.9. Kuolinaikainen osoite ²

¹ Jos perittävä oli naimisissa tai suhteessa, jolla voi olla avioliittoon verrattavia vaikutuksia, täytetään liite IV ja liitetään se hakemukseen.

² Jos perittäväällä oli kuolinhetkellä useita osoitteita, ilmoitetaan asian kannalta merkityksellisin osoite.

5.9.1. Katuosoite/postilokero*:

5.9.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:

5.9.3. Maa*

- Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia
 Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta
 Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi
 Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):

6. Lisätiedot

6.1. Seikat, joihin hakija perustaa väittämänsä oikeuden jäämistöön **

- 6.1.1. Olen edunsaaja kuolemanvaraismääräyksen nojalla
6.1.2. Olen edunsaaja lain nojalla

6.2. Seikat, joihin hakija perustaa valtuutensa toimeenpanna perittävän testamentti ***

- 6.2.1. Minut on nimitetty testamentin toimeenpanijaksi kuolemanvaraismääräyksessä
6.2.2. Tuomioistuim on nimittänyt minut testamentin toimeenpanijaksi
6.2.3. Muu (mikä?):

6.3. Seikat, joihin hakija perustaa valtuutensa hallinnoida perittävän jäämistöä ***

- 6.3.1. Olen jäämistön hoitaja kuolemanvaraismääräyksen nojalla
6.3.2. Tuomioistuim on nimittänyt minut jäämistön hoitajaksi
6.3.3. Edunsaajat ovat tuomioistuimen ulkopuolella nimenneet minut jäämistön hoitajaksi
6.3.4. Minulla on lain nojalla valtuudet hallinnoida jäämistöä.

6.4. Onko perittävä tehnyt vähintään yhden kuolemanvaraismääräyksen?*

- 6.4.1. Kyllä
6.4.2. Ei
6.4.3. En osaa sanoa

6.5. Onko perittävä määrittänyt, mitä lakia hänen perimyksensä sovelletaan (lainvalinta)*?

- 6.5.1. Kyllä
6.5.2. Ei
6.5.3. En osaa sanoa

6.6. Oliko perittävä kuolinhetkellään yhden tai useamman jäämistöön kuuluvan omaisuuden yhteisomistaja jonkun muun henkilön kuin liitteessä IV mainitun (entisen) puolisonsa tai (entisen) kumppaninsa kanssa?*

- 6.6.1. Kyllä (ilmoitetaan tiedot kyseisistä henkilöistä ja täsmennetään omaisuus):

** Pakollinen tieto, jos todistuksen tarkoituksena on todistaa oikeus jäämistöön.

*** Pakollinen tieto, jos todistuksen tarkoituksena on todistaa valtuudet toimeenpanna testamentti tai hallinnoida jäämistöä.

.....
.....
6.6.2. Ei

6.6.3. En osaa sanoa

6.7. Liittyykö asiaan (muita) mahdollisia edunsaajia?*

6.7.1. Kyllä¹

6.7.2. Ei

6.7.3. En osaa sanoa

6.8. Onko kukaan edunsaajista nimenomaisesti vastaanottanut perinnön?*

6.8.1. Kyllä (täsmennettävä):

.....
.....
6.8.2. Ei

6.8.3. En osaa sanoa

6.9. Onko kukaan edunsaajista nimenomaisesti luopunut perinnöstä?*

6.9.1. Kyllä (täsmennettävä):

.....
.....
6.9.2. Ei

6.9.3. En osaa sanoa

6.10. Muut mahdolliset tiedot, joiden katsotaan olevan hyödyllisiä todistuksen antamisen kannalta (hakemuslomakkeen 4 kohdassa tai liitteissä annettujen tietojen lisäksi):

7. Hakemuslomakkeeseen liitettävät asiakirjat

Hakijan on toimitettava kaikki merkitykselliset asiakirjat tässä lomakkeessa esitettyjen tietojen näyttämiseksi toteen. Sen vuoksi hakemukseen on mahdollisuuksien mukaan liitettävä alkuperäinen asiakirja tai asiakirjan jäljennös, joka täyttää sen aitouden toteamisen edellytykset, ellei 2 kohdassa mainitulla viranomaisella vielä ole asiakirjaa.

Kuolintodistus tai oletettua kuolemaa koskeva ilmoitus

Tuomioistuimen päätös

Oikeuspaikkasopimus

¹ Jos edunsaaja ei ole hakija eikä (entinen) puoliso tai (entinen) kumppani, heidän osaltaan täytetään liite V ja se liitetään hakemukseen.

<input type="checkbox"/> Testamentti tai yhteinen testamentti ¹ :
.....
<input type="checkbox"/> Testamenttirekisterin todistus
<input type="checkbox"/> Perintösopimus ¹³ :
.....
<input type="checkbox"/> Lainvalintaa koskeva ilmoitus ¹³ :
.....
<input type="checkbox"/> Avioehtosopimus tai sopimus, joka koskee sellaista suhdetta, jolla voi olla avioliittoon verrattavia vaikutuksia ¹³ :
.....
<input type="checkbox"/> Ilmoitus perinnön vastaanottamisesta
<input type="checkbox"/> Ilmoitus perinnöstä luopumisesta
<input type="checkbox"/> Jäämistön hoitajan nimittämistä koskeva asiakirja
<input type="checkbox"/> Perunkirjoitusta koskeva asiakirja
<input type="checkbox"/> Perinnönjakoa koskeva asiakirja
<input type="checkbox"/> Valtakirja
<input type="checkbox"/> Muu (mikä?)
.....
.....
.....
Jos on käytetty lisälehtiä ja liitteitä, sivujen kokonaismäärä*:
Hakemuslomakkeeseen liitettyjen asiakirjojen kokonaismäärä*:
Tehty (paikka)* (pp/kk/vvvv)*
Allekirjoitus*:
Vakuutan parhaan tietämykseni mukaan, että vireillä ei ole tässä todistuksessa todistettavia seikkoja koskevaa riita-asiaa.
Tehty (paikka)* (pp/kk/vvvv)*
Allekirjoitus*:

LOMAKE IV – LIITE I

¹ Ellei hakemukseen ole liitetty alkuperäistä asiakirjaa eikä jäljennöstä, ilmoitetaan, missä alkuperäistä asiakirjaa säilytetään.

**Perintöasiaa varsinaisesti käsittelevä tai käsiteltyt
tuomioistuimien tai muiden toimivaltainen viranomaisen
(täytetään VAIN jos kyseessä on eri tuomioistuin tai viranomaisen kuin hakemuslomakkeen 2
kohdassa)**

1. Tuomioistuimen tai toimivaltaisen viranomaisen nimi*:

.....
.....
.....
.....

2. Osoite

2.1. Katuosoite/postilokero*:

.....
.....
.....

2.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:

.....

2.3. Maa*

- Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia
 Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta
 Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi
 Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):

.....

3.

Puhelin*:

.....

4. Faksi:

.....

5. Sähköpostiosoite:

.....

6. Asian viitenumero:

.....

7. Muita tietoja:

.....
.....
.....
.....
.....

<p>1. Organisaation nimi*:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>2. Organisaation rekisteritiedot</p> <p>2.1. Rekisteröintinumero:</p> <p>2.2. Rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi*:</p> <p>.....</p> <p>2.3. Rekisteröintiaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka:</p> <p>3. Organisaation osoite</p> <p>3.1. Katuosoite/postilokero*:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>3.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:</p> <p>.....</p> <p>3.3. Maa*</p> <p><input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bulgaria <input type="checkbox"/> Tšekki <input type="checkbox"/> Saksa <input type="checkbox"/> Viro <input type="checkbox"/> Kreikka <input type="checkbox"/> Espanja <input type="checkbox"/> Ranska <input type="checkbox"/> Kroatia</p> <p><input type="checkbox"/> Italia <input type="checkbox"/> Kypros <input type="checkbox"/> Latvia <input type="checkbox"/> Liettua <input type="checkbox"/> Luxemburg <input type="checkbox"/> Unkari <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Alankomaat <input type="checkbox"/> Itävalta</p> <p><input type="checkbox"/> Puola <input type="checkbox"/> Portugali <input type="checkbox"/> Romania <input type="checkbox"/> Slovenia <input type="checkbox"/> Slovakia <input type="checkbox"/> Suomi <input type="checkbox"/> Ruotsi</p> <p><input type="checkbox"/> Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):</p> <p>4. Puhelin:</p> <p>5. Faksi:.....</p> <p>6. Sähköpostiosoite:</p> <p>7. Organisaation nimenkirjoitusoikeuden haltijan sukunimi ja etunimi (-nimet)*:</p> <p>.....</p> <p>8. Muita tietoja:</p> <p>.....</p>

LOMAKE IV – LIITE III

<p>Tiedot hakijan (hakijoiden) edustajasta ¹⁵ (täytetään VAIN, jos hakijalla (hakijoilla) on edustaja)</p>
<p>1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi*:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>

¹⁴ Jos hakijoina on useampia kuin yksi oikeushenkilö, mukaan liitetään lisälehti.
¹⁵ Jos edustajia on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.

.....

2. Organisaation rekisteritiedot

2.1. Rekisteröintinumero:

.....

2.2. Rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi*:

.....

2.3. Rekisteröintiaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka:

.....

3. Osoite

3.1. Katuosoite/postilokero*:

.....

.....

.....

3.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:

.....

3.3. Maa*

- Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia
 Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta
 Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi
 Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):

.....

4.

Puhelin:.....

...

5. Faksi:

.....

6. Sähköpostiosoite:

.....

7. Edustajan asema*

- Holhooja Vanhempi Oikeushenkilön nimenkirjoitusoikeuden haltija Valtakirjan haltija
 Muu (mikä?)

.....

LOMAKE IV – LIITE IV

**Tiedot perittävän (entisestä) puolisoista tai (entisestä) kumppanista ¹⁶
(täytetään VAIN, jos perittävällä oli (entinen) puoliso tai (entinen) kumppani)**

¹⁶

Jos henkilöitä on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.

1. Onko hakija (entinen) puoliso tai (entinen) kumppani?*

1.1. Kyllä (ks. hakemuslomakkeen 3 kohdassa annetut tiedot – tarvittaessa mainittava, kuka hakija on kyseessä):

.....

1.2. Ei

1.2.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet)*:

.....

.....

.....

1.2.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 1.2.1. kohdassa):

.....

1.2.3. Sukupuoli*:

1.2.3.1. Mies

1.2.3.2. Nainen

1.2.4. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -

paikka*:

.....

1.2.5. Siviilisäätö

1.2.5.1. Naimaton

1.2.5.2. Naimisissa

1.2.5.3. Rekisteröidyssä parisuhteessa

1.2.5.4. Eronnut

1.2.5.5. Leski

1.2.5.6. Muu (mikä?)

.....

1.2.6. Kansalaisuus*:

Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia

Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta

Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi

Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):

.....

1.2.7. Tunnistenumero⁶

1.2.7.1. Henkilötunnus:

.....

1.2.7.2. Sosiaaliturvatunnus:

.....

1.2.7.3. Verotusnumero:

.....

1.2.7.4. Muu (mikä?):

.....

1.2.8. Osoite

1.2.8.1. Katuosoite/postilokero*:

.....
.....
.....
.....
1.2.8.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:
.....

1.2.8.3. Maa*

- Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia
- Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta
- Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi
- Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):
.....

1.2.9. Puhelin:
.....

1.2.10. Sähköpostiosoite:
.....

1.2.11. Suhde perittävään kuolinhetkellä*

- 1.2.11.1. Naimisissa perittävän kanssa
- 1.2.11.2. Rekisteröidyssä parisuhteessa perittävän kanssa
- 1.2.11.3. Eronnut perittävästä
- 1.2.11.4. Asumuserossa perittävästä
- 1.2.11.5. Muu (mikä?):
.....

2. Pariskunnan osoite avioitumishetkellä tai parisuhteen rekisteröintihetkellä

2.1. Katuosoite/postilokero:
.....
.....
.....

2.2. Postinumero ja postitoimipaikka:
.....

2.3. Maa

- Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia
- Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta
- Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi
- Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):
.....

3. Puolison tai kumppanin osoite perittävän kuolinhetkellä (jos eri osoite kuin hakemuslomakkeen 5.9. kohdassa ilmoitettu)

3.1. Katuosoite/postilokero:
.....
.....

.....
.....
3.2. Postinumero ja postitoimipaikka:
.....

3.3. Maa

- Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia
 Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta
 Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi
 muu (ilmoitetaan ISO-koodi):
.....

4. Perittävän kansalaisuus avioitumishetkellä tai parisuhteen rekisteröintihetkellä

- Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia
 Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta
 Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi
 Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):
.....

5. Puolison tai kumppanin kansalaisuus perittävän kanssa avioitumisen hetkellä tai parisuhteen rekisteröintihetkellä

- Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia
 Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta
 Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi
 Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):
.....

6. Perittävän kanssa avioitumispäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka / parisuhteen rekisteröintipäivä ja -paikka:
.....
.....

7. Viranomainen, joka on vihkinyt avioliittoon / rekisteröinyt parisuhteen perittävän kanssa:
.....
.....

8. Olivatko puoliso/kumppani ja perittävä määrittäneet, mitä lakia aviovarallisuussuhteisiin tai rekisteröidyn parisuhteen varallisuusosoikeudellisiin vaikutuksiin olisi sovellettava (lainvalinta)?*

- 8.1. Kyllä
8.2. Ei
8.3. En osaa sanoa

9. Olivatko puoliso/kumppani ja perittävä tehneet avioehtosopimuksen tai sopimuksen, joka koskee sellaista suhdetta, jolla voi olla avioliittoon verrattavia vaikutuksia?*

- 9.1.1. Kyllä
9.1.2. Ei
9.1.3. En osaa sanoa

.....
1.3.5. Muu (mikä?):
.....

1.4. Osoite

1.4.1. Katuosoite/postilokero*:
.....
.....
.....

1.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:
.....

1.4.3. Maa*

- Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia
 Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta
 Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi
 Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):
.....

1.5. Puhelin:
.....

1.6. Sähköpostiosoite:
.....

1.7. Suhde perittävään:

- Poika Tytär Isä Äiti Pojan- tai tyttärenpoika Pojan- tai tyttären tytär Isoisä Isoäiti
Veli Sisar Veljen- tai sisarenpoika Veljen- tai sisarentytär Setä tai eno Täti Serkku Muu
(mikä?):

1.8. Edunsaaja*

1.8.1. kuolemanvaraismääräyksen nojalla

1.8.2. lain nojalla

2. Edunsaaja B

2.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi*:
.....
.....
.....

2.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 2.1. kohdassa):
.....

2.3. Tunnistenumero⁶

2.3.1. Henkilötunnus:

.....
2.3.2. Sosiaaliturvatunnus:

.....
2.3.3. Verotusnumero:

.....
2.3.4. Rekisteröintinumero:

.....
2.3.5. Muu (mikä?):

.....
2.4. Osoite

2.4.1. Katuosoite/postilokero*:

.....
2.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:

.....
2.4.3. Maa*

- Belgia Bulgaria Tšekki Saksa Viro Kreikka Espanja Ranska Kroatia
 Italia Kypros Latvia Liettua Luxemburg Unkari Malta Alankomaat Itävalta
 Puola Portugali Romania Slovenia Slovakia Suomi Ruotsi
 Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):

.....
2.5. Puhelin:

.....
2.6. Sähköpostiosoite:

.....
2.7. Suhde perittävään:

- Poika Tytär Isä Äiti Pojan- tai tyttärenpoika Pojan- tai tyttären tytär Isoisä Isoäiti
Veli Sisar Veljen- tai sisarenpoika Veljen- tai sisarentytär Setä tai eno Täti Serkku Muu
(mikä?):

2.8. Edunsaaja*

2.8.1. kuolemanvarais määräyksen nojalla

2.8.2. lain nojalla